

29 -06- 2006

17

Esta Leppik

OÜ HARDMAN

2005 Majandusaasta aruanne

Aruandeaasta 01. jaanuar 2005 – 31. detsember 2005

Äriniimi: OÜ Hardman
Registrikood: 10193460
Aadress: Endla 3, 10122 Tallinn
Telefon: (372) 660 1894
Faks (372) 661 6262
Elektronposti aadress sejs@sejs.ee
Põhitegevusala: Kirjastamine

29 -06- 2006

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Omakapitali muutuse aruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Lisad	9
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	9
Lisa 2. Raha	11
Lisa 3. Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine	11
Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	11
Lisa 6. Müügitulu geograafiliste piirkondade ja tegevussuundade lõikes	12
Lisa 7. Muud äritulud	12
Lisa 8. Müüdud kaupade kulud	12
Lisa 9. Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 9. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused	13
Majandusaasta kinnitus ja allkirjad	14
Kasumi jaotuse ettepanek	15

Lisatud dokumendid:

1. Audiitori järeldusotsus
2. Kasumi jaotamise ettepanek
3. Osanike nimekiri

P. J. L. 10

Hardman OÜ

Tegevusaruanne

2005. a. aruandeaastal oli firmas Hardman OÜ (omab kaubamärki *Kirjastus SE&JS*) kolm põhikohaga töötajat. Neist kaks on ka firma juhatuse liikmed. Neist ühe (juhatuse liige U. Ott) ülesandeks on jälgida Eesti ja Euroopa kirjastamisturgudel toimuvaid suundi ja tendentse, töötada läbi uusi kirjastamisideid, välja arendada raamatuprojektide sisulisi kontseptsioone, tegelda osaühingu tulevikustrateegiaga. Teise juhatuse liikme (S. Endre) ülesandeks on juhtida kirjastuse igapäevategevust ning koordineerida tööd konkreetsete raamatuprojektide valmimisel. Mõlemad juhatuse liikmed töötavad kirjastuses miinimumpalga alusel.

Osaühingu Hardman põhitegevuseks aruandeaastal oli raamatute ja muude trükiste kirjastamine ning väljaandmine ja sellega seondvalt ka raamatute jm. trükiste müük. Põhitegevus – kirjastamine – toimus aruandeaastal jätkuvalt projektijuhtimise põhimõttel, kus erinevate kirjastamistööde teostamiseks kasutati lepingulisi töötajaid või FIE-de teenuseid. Kokku moodustasid tööjõukulud 519 285 krooni. Sotsiaalmaksu maksti 119 185 krooni. Tööjõukulud olid suuremad kui 2004. aastal, seda osalt tunduvalt suurema töömahu pärast, osalt ka keerulistest kirjastamisprojektidest loogiliselt johtuva tööjõukulude suurendamise vajadusega. Kuigi äritulud suurenesid 2005. aastal kirjastamismahu kasvu tõttu 361 940 krooni võrra, ärikasum siiski vähenes, mida mõjutas omahinnaline kulude suurenemine müüdavatele toodetele. Valmistoodangu varud suurenesid ligemale 40 tuh. krooni. Tegevjuhtkonna poolt on kogu aruandeaasta vältel jälgitud ja analüüsitud tehtavate kulude katteks saadavaid tulusid. Audiitori arvamuse põhjal on Hardman OÜ kui ettevõtte üldine maksevõime tase hea. Firma omas aastalõpul vajalikul määral käibekapitali lühiajaliste kohustuste täitmiseks. Äritegevusse paigutatud kroon on toonud lisaväärtust kolm krooni ja 70 senti.

Aruandeaastal ilmus OÜ-lt Hardman kümme raamatut, mis oma sisult ja suunalt jätkasid firma tegevust varasemas Eesti kirjastusturu nišis – isiku-, ajaloo- ja mälestusteraamatute koostamine, kirjastamine ning väljaandmine, millele 2004. a. lisandus uue suunana luuleklassika kogude väljaandmine. 2005. a. suurimaks tööks peab osaühing ise 2005. a. juunis ilmunud esindusliku suurtrükise "Eduard Tubin ja tema aeg / Eduard Tubin and his time" kirjastamist, mille juures algas kirjastuse loomingulise grupi töö juba 2004. aastal. Nimetatud suurteos ilmus Eesti Teatri- ja Muusikamuseumi poolt tellitud tööna. Lisaks mainitule oli OÜ-l aruandeaastal veel kolm lepingulist tööd. Neist ühe – Laidoneri Muuseumi Aastaraamatu 4/2004 – teostas OÜ Laidoneri Muuseumiga sõlmitud lepingu alusel; kaks väikeraamatut, mõlemad sarjast ELAVIK ("Härä Ants" ja "Leonhard Merzin. Ekskursioon filmivõtetele") teostati lepinguliste töödena Eesti Teatri- ja Muusikamuseumile.

Kirjastuse omatoodang moodustus järgmistest raamatutest: *Erik Linnolt*. "Linna tiivul *Revisited*" (mälestused Vanast ja Uuest maailmast); *kogumik* "Eesti luule. Kuldne klassika. I." (2. trükk); *Käbi Laretei* esseederaamat "Vihmapiisad ja kuupaiste" (2. trükk); *Roman Bertelov*. "Läbi elu" (isikuraamat inseneri saatusest ja ajastust); *Paul-Eerik Rummo* "Kogutud luule"; *kogumik* "Eesti luule. Kuldne klassika. II."; *Uno Mereste* "Herilaspesa" (aforisme ja päevikumärkmeid). Konkursil "25 Eesti kaunimat raamatut 2005. aastal" võitis Hardman OÜ (*Kirjastus SE&JS*) auhinna raamatu "Paul-Eerik Rummo. Kogutud luule" eest. Nimetatud teos pälvis ka Eesti Kultuurkapitali suure aastaauhinna. Firma investeeris 2005. a. kirjastuse infotehnoloogia arendamiseks vahendeid kahe uue arvutimonitori ostu näol, uuendati arvutiprogramme ning korrastati firma internetipõhist tegevust. Varasemast tunduvalt rohkem on OÜ panustanud töösse oma raamatute ja tegevuse tutvustamiseks, mis on väga vajalik, sest konkurents Eesti raamatuturul muutub iga aastaga üha pingelisemaks. Sellest johtuvalt on OÜ-l kavas 2006. aastal leida ja luua uusi müügivõrguvõimalusi, kasutades selleks ka sagedasi ringsõite mööda Eestit, – tutvustamaks kirjastust ja loomaks otsekontakte võimalike ostjatega. Jätkus firmasisene koolitus kirjastamise uusimate töömeetodite tundmaõppimiseks, seda koostöös ka oma lepingupartneriga, OÜ-ga Tallinna Raamatutrükikoda. Raamatuprojektide juures töötavaid inimesi on motiveeritud tasuta väljaõpete korraldamise, huvitava ja väljakutseid pakkuva töö ning selle eest õiglase ja õigeaegse tasumisega. Juhatuse loeb 2005. aasta majandustulemusi heaks, juhatuse arvates on kirjastamistööga tegelev Hardman OÜ jätkusuutlikult arenev firma.



29 -06- 2006

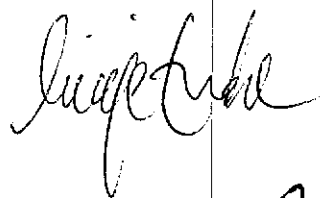
Juhatuse deklaratsioon

Juhatus on koostanud tegevusaruande, puhaskasumi jaotamise ettepaneku ning raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga.

Juhatuse hinnangul on äriühing OÜ Hardman jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

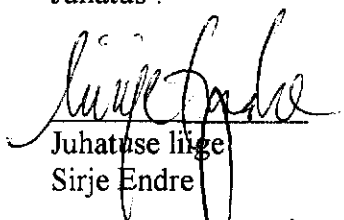
„10” mai 2006.a.

Juhataja



Sirje Endre

Juhatus :



Juhatuse liige
Sirje Endre

Juhatuse liige
Urmas Ott



Juhatuse liige
Aivar Riisalu

2005. aasta majandusaasta aruande kinnitasid OÜ Hardman osanikud 19. aprill 2005. a.

17-06-06

Raamatupidamise aastaaruanne
Bilanss

kroonides

		31.12.2005	31.12.2004
AKTIVA			
KÄIBEVARA			
Raha	Lisa 2	586 289	534 570
Nõuded ostjate vastu	Lisa 3	35 034	254 775
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		48 186	52 393
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 5	35 541	52 393
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		12 645	0
Varud		314 632	284 675
Valmistoodang		314 632	284 510
Ettemaksed tarnijatele		0	165
KÄIBEVARA KOKKU		984 141	1 126 413
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	Lisa 4	39 905	100 262
PÕHIVARA KOKKU		39 905	100 262
AKTIVA KOKKU		1 024 046	1 226 675
PASSIVA			
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED			
Võlad tarnijatele		30 346	193 284
Maksuvõlad	Lisa 5	46 704	0
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		65 069	118 925
Võlad töövõtjatele		34 095	24 338
Muud viitvõlad		30 974	94 587
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		142 119	312 209
KOHUSTUSED KOKKU		142 119	312 209
OMAKAPITAL			
Aktiivkapital või osakapital nominaalväärtuses		240 000	240 000
Kohustuslik reservkapital		52 605	52 605
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		553 861	439 155
Aruandeaasta kasum (kahjum)		35 461	182 706
KOKKU OMAKAPITAL		881 927	914 466
PASSIVA KOKKU		1 024 046	1 226 675

Hardman OÜ

Harju Maakohus
Registriesakond

SISSE TULNUD

29 -06- 2006

Kasumiaruanne

kroonides

		2005	2004
ÄRITULUD			
Müügitulu	Lisa 6	1 640 696	1 182 816
Muud äritulud	Lisa 7	390 031	485 971
ÄRITULUD KOKKU		2 030 727	1 668 787
ÄRIKULUD			
Varude muutus	Lisa 8	-30 122	-104 270
Kaubad, toore, materjal ja teenused	Lisa 8	874 696	663 214
Mitmesugused tegevuskulud	Lisa 9	573 348	443 045
Tööjõukulud		519 285	428 984
palgakulu		398 729	325 469
sotsiaalmaksud		119 185	102 195
töötuskindlustus		1 371	1 320
Kulum		41 660	47 206
ÄRIKULUD KOKKU		1 978 867	1 478 179
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		51 860	190 608
FINANTSTULUD JA- KULUD		-508	4 578
kasum valuuta kursi muutustest		2 764	4 605
muud finantskulud		-3 272	-27
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		51 352	195 186
KASUM (KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		51 352	195 186
Tulumaks		15 891	12 480
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		35 461	182 706

Handwritten signature

Hardman OÜ

Harju Maakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD
29 -06- 2006

Omakapitali muutuse aruanne

kroonides

	Osa- kapital	Kohustuslik reserv-kapital	Jaotamata kasum	Kokku
Seisuga 31.12.02	240 000	52 605	294 650	587 255
Makstud dividendid			-44 000	-44 000
2003.a. kasum			236 505	236 505
Seisuga 31.12.03	240 000	52 605	487 155	779 760
Makstud dividendid			-48 000	-48 000
2004.a. kasum			182 706	182 706
Seisuga 31.12.04	240 000	52 605	621 861	914 466
Makstud dividendid			-68 000	-68 000
2005.a. kasum			35 461	35 461
Seisuga 31.12.05	240 000	52 605	589 322	881 927

Vastavalt Hardman OÜ põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 40 000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 240 000 krooni.

[Handwritten signature]

29 -06- 2006

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

kroonides

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

Ärikasum

Korrigeerimised (+/-)

Lisa 4

Kasum/Kahjum põhivara müügist ja mahakandmisest

Makstud intressid

Makstud ettevõtte tulumaks

Nõuded ostjate vastu (+/-)

Varud (+/-)

Tulevaste perioodide kulud (+/-)

Ostjate ettemaksed (+/-)

Maksuvõlad (+/-)

Võlgnevus tarnijatele(+/-)

Ettemaksud tarnijatele(+/-)

Viitvõlad (+/-)

2005

2004

51 860

190 608

41 660

47 206

25 865

0

-3 272

-27

-15 891

-12 480

219 741

-66 466

-30 122

-104 270

-12 645

-25 114

0

-46 096

63 556

-37 267

-162 937

-15 574

165

4 496

-53 856

98 140

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

124 124

33 156

INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD

Põhivara soetamine

-7 169

-52 084

Intresside laekumine

2 764

4 605

RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

-4 405

-47 479

FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD

Dividendide maksmine

-68 000

-48 000

RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST

-68 000

-48 000

RAHAJAAGI KOGUMUUTUS

51 719

-62 323

RAHA ALGJÄÄK

534 570

596 893

RAHA LÖPPJÄÄK

586 289

534 570

Lisad**Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused**

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2005 ja aastaaruande koostamispäeva 10.05.2006 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

OÜ Hardman kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid**Arvestuse alused**

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Valmistoodang on arvele võetud tootmisomahinnaga, mis koosneb otsestest ja kaudsetest kuludest.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

-Muu inventar 40 % aastas

-Masinad ja seadmed 20 % aastas

Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Dividendide tulumaks

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustuste ja kuluna dividendide väljakuulutamise hetkel. Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, mis perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse

Rahavoogude aruanne

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

Handwritten signature

29 -06- 2006

Kõik aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Lisa 2. Raha

	2005	2004
Sularaha kassas	94	94
Pangakontod EEK	586 195	534 476
Kokku	586 289	534 570

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 35 034 krooni.

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

	Masinad ja- seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2004	39 796	161 019	200 815
Soetamine 2005	0	7 169	7 169
Müük (-)	-39 796		-39 796
Soetusmaksumus 31.12.2005	0	168 188	168 188
Akumuleeritud kulum 31.12.2004	7 959	92 593	100 552
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	5 969	35 691	41 660
Müüdud põhivara kulum (-)	-13 928		-13 928
Akumuleeritud kulum 31.12.2004	0	128 284	128 284
Jääkmaksumus 31.12.2004	31 837	68 426	100 263
Jääkmaksumus 31.12.2005	0	39 904	39 904

Lisa 5. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2005	31.12.2004
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	31 363	0 46 426
Sotsiaalmaksuvõlg	1 166	31 324 1166(intr)
Isiku tulumaks	22	13 795 23
Erisoodustuse tulumaks	2 990	0 4778
Pensionikindlustusmaks	0	680 0
Töötuskindlustus	0	904 0
Kokku	35 541	46 703 52 393

Lisa 6. Müügitulu geograafiliste piirkondade ja tegevussuundade lõikes

	2005	2004
Eesti	1 640 696	1 182 816
Kokku	1 640 696	1 182 816

	2005	2004
Raamatute müük	1 116 150	881 010
Teenused	524 546	301 806
Kokku	1 640 696	1 182 816

Lisa 7. Muud äritulud

	2005	2004
Muud äritulud	86 124	0
Korrigeerimine 2004 a.	-38 459	0
Eraisikutelt toetused	59 358	325 440
Riigiasutustest toetused	202 500	155 488
Põhivara müük	80 508	0
Kokku	390 031	480 928

Lisa 8. Müüdnud kaupade kulud

	2005	2004
Varude muutus	30 122	104 270
Materjali kulu	118 295	147 325
Ostetud teenused	726 278	515 888
Kokku	874 696	663 213



Lisa 9. Mitmesugused tegevuskulud

	2005	2004
Kindlustusmaksed	55 004	47 297
Ruumide rent	50 306	51 435
Telefon ja post	43 565	47 230
Sõiduauto ülalpidamiskulud	265 381	133 754
Lähetuskulud	480	31 513
Kantseleikulu	29 770	39 903
Raamatupidamisteenus	26 000	24 000
Reklaam	21 897	15 628
Muud kulud	80 945	52 285
Kokku	573 348	443 045

Lisa 9. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2005 moodustas 589 322 krooni.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 135 544 krooni. Võimalik väljamakse summa 453 778 krooni.



Hardman OÜ

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
29 -06- 2006

Majandusaasta kinnitus ja allkirjad

Hardman OÜ on koostanud 2005 a. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud juhatuses koosoleku otsusega „10.” mail2006.a.

Juhatus:

juhatuse liige
Sirje Endre

juhatuse liige
Urmas Ott

juhatuse liige
Aivar Riisalu

[Handwritten signature]

Kasumi jaotuse ettepanek

Eelmiste aastate jaotamata kasum 553 861
2005. aasta puhaskasum 35 461

Kokku jaotuskõlblik kasum seisuga 31.12.2005 589 322

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Dividendideks 68 000

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 521 322

Sirje Endre

juhatuse liige

Sirje Endre

Audiitori järeldusotsus

Osaühing HARDMAN
osanikele

Olen auditeerinud **Osaühing HARDMAN**i 31.12.2005.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest on vastutav osaühingu tegevjuhtkond. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamisaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjaga. Audiitor planeeris ja sooritas auditi viisil, mis võimaldas piisava kindlustundega otsustada ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus kontrolliti väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millele põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka juhtkonna poolt kasutatud arvestuspõhimõtete ja hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit andis piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt seisuga 31. detsember 2005.a. **Osaühing HARDMAN**i majandustulemust, varasid, kohustusi ja omakapitali.

Tallinnas, 15.mai 2006.a.



Maret Saatus
Vannutatud audiitor
Tunnistus nr.88

Hardman OÜ

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
29 -06- 2006

OÜ Hardman osanike nimekiri

Sirje Endre
Isikukood: 44502220215
Elukoht: Öismäe tee 51 - 13, Tallinn
Osa nimiväärtus: 100 800.- krooni

Urmas Ott
Isikukood: 35504230266
Elukoht: Lembitu 8 - 54, Tallinn
Osa nimiväärtus: 72 000.- krooni

AS Hansabalt
Reg. nr. 10618267
Asukoht: Kadaka tee 84 c, Tallinn
Osa nimiväärtus: 62 400.- krooni

Henno Uus
Ameerika Ühendriikide pass nr. 158802922
Elukoht: 23 Walnut Drive, Marlborough CT 06447, U.S.A.
Osa nimiväärtus: 4 800.- krooni

